公	職	人	員	財	產	申	報	表
	אכיו־	/ \		ΝJ		. 1	TIA	7

申報人	山夕	蔡龍	5 EZ		HE .	務機	t R.Fl	1. 高姑	惟市議會	1			- 職稱	1.	議員	
中积八	独石	奈則	一		ДК	<i>135 1</i> 73	E 1979	2.					和神	2.		
配	偶	及	未	点	ί,	年	子	女	配	偶	及	未	成	年	子	女
稱			謂	姓				名	稱			謂	姓			名
妻				翁湖	資	-			次子				蔡〇勳			
長子				蔡〇)諺											

(一)不動產 1.土地

土 地 坐 3	茖	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
高雄市三民區大港段3574-4地號		296	10000分之1070	蔡龍居
高雄市前鎮區光華段52-3地號		254	10分之1	翁淑賢
高雄縣旗山鎮溪州段721地號		5, 281	24分之1	翁淑賢
高雄縣旗山鎮溪州段724-3地號		389	2595分之361	翁淑賢
高雄縣旗山鎮溪州段723-1地號		218	774500分之3033	翁淑賢
高雄市新興區新興段1小段2106地號		1, 213	12130分之320	蔡〇勳
高雄市苓雅區林德官段3206地號		979	1000分之38	蔡龍居

2. 房屋

房屋 標示	面 積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
高雄市三民區慶雲街〇〇建號11297	107. 20	所有權全部	蔡龍居
高雄市前鎮區英明一路〇〇〇〇〇建號1829	70. 46	所有權全部	翁淑賢
高雄縣旗山鎮南洲里中洲路 〇〇(溪州段)	90	所有權全部	翁淑賢
高雄縣旗山鎮南洲里中洲路	575. 20	所有權全部	翁淑賢
高雄市新興區民生一路〇〇〇〇 建號1965	97. 56	所有權全部	蔡〇勳
高雄市苓雅區林德官段3206地號建號9517(興中路)	118. 67	2分之1	蔡龍居

(二)船舶

種	類	總	噸	數	船	籍	港	所	有	人
無										

(三)汽車

種 類	汽	缸	容	量	牌	照	號	碼	所	有	人
自用小客車		2, 000)cc		XU	000	00		蔡龍居	<u>!</u> i	
自用小客車		1,600	СС		YK ()OC	00		翁淑賢	ξ.	

(四)航空器

型	式	製	造	廠	名	稱	國	籍	標	示	及	編	號	所	有	人
無																

(五)存款(總金額: 1.新臺幣存款

407, 545 元)

種 類	存 放	機	構	P	名	金	額
儲蓄存款	中國商銀			翁淑賢			60, 281
儲蓄存款	高雄市第三信用	用合作社		翁淑賢			39, 776
儲蓄存款	彰化銀行			蔡龍居			240, 576
儲蓄存款	高雄銀行			蔡龍居			20, 136
郵政儲金	郵局			蔡龍居			18, 807
支票存款	高市三信合作前	辻		翁淑賢			26, 489
支票存款	中國商銀			翁淑賢			1, 480

2. 外幣及其他幣別存款

種	類	幣	別	存	放	機	構	È	名	金折合新臺	額 整價額
無										初日如玉	ψ (Α **)Α

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額:

幣 折合新臺幣價額 有 金 別 所 無

(七)有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額: 1.股票(總價額: 7,263,670 元)

7,263,670 元)

元)

	124 24 (16.0.14.	
1	股票(總價額:	:
٠.	ACM (MO IX VX	

種	類	所	有	人	股	數	票面價額	總	額
台泥		翁洲	習			83	10		830
高興昌		翁洲	双賢			214	10		2, 140
農林		翁洲	翼			9, 895	10		98, 950
卜蜂		翁湖	翼			1,094	10		10, 940

福壽						翁	段賢			27,	613			10		276, 130
華新						翁湖	製賢			5,	459			10		54, 590
歌林						翁湖	段賢			7,	083			10		70, 830
國建	·					翁湖	段賢			1,	953			10		19, 530
尖美						翁湖	叔賢			4,	800			10		48, 000
長榮						翁湖	製賢			6,	762			10		67, 620
中企						翁	权賢			5,	071			10		50, 710
玉山						翁	叔賢			20,	940			10		209, 400
大眾銀	—— 行					翁	叔賢			104,	500			10		1, 045, 000
寶島						翁	叔賢			30,	900			10		309, 000
新瑞百	貨					翁	叔賢			500,	000			10		5, 000, 000
2.	票券(總價額	項:			•		元)								
種					類	所	有	人	單位	立數	五	(面	價	額	總	額
無																
3.	债券(總價額	頭:					元)								
種					類	所	有	人	單化	立數	岩	面	價	額	總	額
無																
4.	其他在	有價證	券(總價	額:					元)						
種					類	所	有	人	單化	立數	1 1	百	價	額	總	額
無																
(八)其	他財產	ŧ.														
財		j	奎		種				類	所		有	,	\	價	新
無																
(九)债	權(總	金額	:		50, 000,	000	元))								
種	類	債	權	人	債	務		人		及		地		力	上金	額
抵押權		翁淑	賢		郭順得高雄縣	旗山 鄉	真中	州街								50, 000, 000
(十)债	務(總	金額	:		5, 000,	000	元))								
種	類	債	務	人	債	權		人		及		地		均	Ł 金	新
抵押借	款	蔡龍	居		彰銀旗	山分 山鎮·	—— 行 中山)	路102	2號							5, 000, 000
					L											

(土)事業投資(總金額: 4,400,000 元)

投	資	人	投	資	事	業	名	稱	及	地	址	投	資	金	額
蔡龍居 健聯診所 高雄市中山一路162號2F											4, 400, 000				

出備註

- 1. 蔡龍居所屬三民區大港段3574-4地號建號11297房屋係69. 7. 9買賣取得。
- 2. 蔡龍居所屬林德官3206地號建號9517房屋係77年高雄市民進黨黨部所購財產
- 3. 翁淑賢所屬高市前鎮區光華段52-3地號1829房屋係68年12. 20買賣取得。
- 4. 翁淑賢所屬旗山鎮溪洲段721, 723-1, 724-3地號係82. 11. 09買賣取得(郭甘彰銀

債權一部份)

- 5. 蔡○勳所屬高雄市新興段1小段2106地號建號1971係外公、大舅、父親贈予所得。
- 6. 抵押權5000萬是83年9月因郭順得名下農地旗山段723,724-1,724-4無法過戶及81年

的部份負債而將農地認定抵押(郭甘彰銀旗山債務)。

- 7. 健聯診所爲85年5月由王長和、王欽揚、李剛領、陳建銘等88名醫師合資以檢驗爲
- 主,服務對象儘爲診所,不對外看診,蔡龍居佔1/88。
- 8. 投資國美傳播股份有限公司寶國傳播股份有限公司國美有線股份有限公司各6萬股(尙未過

戶在郭玟成名下)。

此致

察 監 院

(受理申報機關〔構〕全稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任。

申 報 人: 蔡龍居

申報日期: 86年12月26日